


EN Quick start guide

On-ear headphones HPWD4000GY

 For more information see the extended manual online: ned.is/hpwd4000gy

Intended use

The HPWD4000GY is a pair of wired On-Ear headphones.

It can connect to your audio source with the provided 3.5 mm audio cable.

It has two magnetic ears that can be attached to the headband for cosmetic purposes.

Parts list (Image A)

- 1 2x detachable magnetic ear
- 2 Headphones
- 3 3.5 mm input
- 4 3.5 mm audio cable

Safety instructions

WARNING

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Only use the product as described in this manual.
- Do not expose the product to water or moisture.

Connecting the headphones


1. Plug the provided audio cable 4 into the audio source.
2. Plug the other side of the audio cable into 3.

Specifications

Product	Wired on-ear headphones
Article number	HPWD4000GY
Frequency response	20 Hz - 20 KHz
Sensitivity	85 dB ± 3 dB
Sound level limiter	85 dB
Driver unit	Ø 40 mm
Impedance	32 Ω
Cable	3,5 mm audio cable
Cable length	1,2 m

DE Kurzanleitung

On-Ear-Kopfhörer HPWD4000GY

 Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/hpwd4000gy

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der HPWD4000GY ist ein kabelgebundener On-Ear-Kopfhörer.

Er kann mit dem bereitgestellten 3,5 mm Audiokabel mit Ihrer Audioquelle verbunden werden.

Die beiden magnetischen Ohren können als Accessoires am Diadem des Kopfhörers angebracht werden.

Teileliste (Abbildung A)

- 1 2x abnehmbare magnetische Ohren
- 2 Kopfhörer
- 3 3,5 mm-Eingang
- 4 3,5 mm Audiokabel

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Um einer möglichen Schädigung des Hörvermögens vorzubeugen, nutzen Sie den Kopfhörer nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Anschließen des Kopfhörers


1. Verbinden Sie das beigefügte Audiokabel 4 mit der Audioquelle.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Audiokabels mit 3.

Spezifikationen

Produkt	Kabelgebundener On-Ear-Kopfhörer
Artikelnummer	HPWD4000GY
Frequenzgang	20 Hz - 20 KHz
Empfindlichkeit	85 dB ± 3 dB
Geräuschpegelbegrenzer	85 dB
Treibereinheit	Ø 40 mm
Impedanz	32 Ω
Kabel	3,5 mm Audiokabel
Kabellänge	1,2 m

FR Guide de démarrage rapide

Casque supra-auriculaire HPWD4000GY

 Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/hpwd4000gy

Utilisation prévue

Le HPWD4000GY est un casque filaire supra-auriculaire.

Il peut être connecté à votre source audio avec le câble audio de 3,5 mm fourni.

Il dispose de deux oreilles magnétiques qui peuvent être attachées au serre-tête à des fins esthétiques.

Liste des pièces (Image A)

- 1 2 oreilles magnétiques détachables
- 2 Écouteurs
- 3 Entrée 3,5 mm
- 4 Câble audio 3,5 mm

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Afin d'éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

Connecter le casque


1. Branchez le câble audio fourni 4 dans la source audio.
2. Branchez l'autre extrémité du câble audio dans 3.

Spécifications

Produit	Casque filaire supra-auriculaire
Article numéro	HPWD4000GY
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 KHz
Sensibilité	85 dB ± 3 dB
Limiteur de niveau sonore	85 dB
Moteur	Ø 40 mm
Impédance	32 Ω
Câble	Câble audio 3,5 mm
Longueur de câble	1,2 m

NL Verkorte handleiding

Op-oor koptelefoon HPWD4000GY

 Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/hpwd4000gy

Bedoeld gebruik

De HPWD4000GY is een bedrade Op-oor hoofdtelefoon.

Deze kan via de meegeleverde 3,5 mm audiokabel op uw audiobron worden aangesloten.

De hoofdtelefoon heeft twee magnetische oren die voor cosmetische doeleinden aan de hoofdband kunnen worden bevestigd.

Onderdelenlijst (Afbeelding A)

- 1 2x afneembare magnetisch oren
- 2 Koptelefoon
- 3 3,5 mm ingang
- 4 3,5 mm audiokabel

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, moet u niet lange tijd op een hoog volumeniveau (naar muziek) luisteren.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.

De hoofdtelefoon aansluiten

1. Steek de meegeleverde audiokabel 4 in de audiobron.
2. Sluit het andere uiteinde van de audiokabel aan op 3.


Specificaties

Product	Bedrade op-oor hoofdtelefoon
Artikelnummer	HPWD4000GY
Frequentiebereik	20 Hz - 20 KHz
Gevoeligheid	85 dB ± 3 Db
Geluidsniveaubegrenzer	85 dB
Besturingseenheid	Ø 40 mm
Impedantie	32 Ω
Kabel	3,5 mm audiokabel

Product	Bedrade op-oor hoofdtelefoon
Artikelnummer	HPWD4000GY
Kabellengte	1,2 m

IT Guida rapida all'avvio

Cuffie esterne HPWD4000GY

 Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/hpwd4000gy

Uso previsto

Nedis HPWD4000GY sono delle cuffie cablate esterne.

Possono collegarsi alla sorgente audio con il cavo audio in dotazione da 3,5 mm.

Dispongono di due orecchie magnetiche che possono essere attaccate alla fascia a fini estetici.

Elenco parti (Immagine A)

- 1 2 orecchie magnetiche rimovibili
- 2 Cuffie
- 3 Ingresso 3,5 mm
- 4 Cavo audio 3,5 mm

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.

Collegamento delle cuffie


1. Inserire il cavo audio in dotazione 4 nella sorgente audio.
2. Collegare l'altro lato del cavo audio in 3.

Specifiche

Prodotto	Cuffie esterne cablate
Numero articolo	HPWD4000GY
Risposta di frequenza	20 Hz - 20 KHz
Sensibilità	85 dB ± 3 dB
Limizzatore del livello sonoro	85 dB
Cassa	Ø 40 mm
Impedenza	32 Ω
Cavo	Cavo audio 3,5 mm
Lunghezza del cavo	1,2 m

ES Guía de inicio rápido

Auriculares sobre los oídos HPWD4000GY

 Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/hpwd4000gy

Uso previsto por el fabricante

Los HPWD4000GY son unos auriculares sobre los oídos con cable.

Se pueden conectar a su fuente de audio con el cable de audio de 3,5 mm suministrado.

Tiene dos orejas de animal magnéticas que se pueden fijar a la banda de la cabeza con fines estéticos.

Lista de piezas (Imagen A)

- 1 2 orejas magnéticas desmontables
- 2 Auriculares
- 3 entrada del 3,5 mm
- 4 Cable de audio 3,5 mm

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Para prevenir un posible daño a los oídos, no escuchar con niveles de volumen alto durante períodos prolongados.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No esponga el producto al agua o a la humedad.

Cómo conectar los auriculares


1. Enchufe el cable de audio proporcionado 4 en la fuente de audio.
2. Enchufar el otro extremo del cable de audio en 3.

Especificaciones

Producto	Auriculares sobre los oídos con cable
Número de artículo	HPWD4000GY
Respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 KHz
Sensibilidad	85 dB ± 3 dB
Limitador del nivel de sonido	85 dB
Unidad de controlador	Ø 40 mm
Impedancia	32 Ω
Cable	Cable de audio 3,5 mm
Longitud del cable	1,2 m

PT Guia de iniciação rápida

Auscultadores intra-auriculares HPWD4000GY

 Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/hpwd4000gy

Utilização prevista

O HPWD4000GY é um conjunto de auscultadores sem fios.

Pode ser ligado à sua fonte de áudio com o cabo de áudio de 3,5 mm fornecido.

Tem duas orelhas magnéticas que podem ser fixadas na fita para fins estéticos.

Lista de peças (Imagem A)

- 1 2 orelhas magnéticas destacáveis
- 2 Auscultadores
- 3 Entrada 3,5 mm
- 4 Cabo de áudio 3,5 mm

Instruções de segurança

AVISO

- Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não exponha o produto à água ou humidade.

Ligar os auscultadores


1. Ligue o cabo de áudio fornecido 4 à fonte de áudio.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de áudio na 3.

Especificações

Produto	Auscultadores auriculares com fios
Número de artigo	HPWD4000GY
Resposta de frequência	20 Hz - 20 KHz
Sensibilidade	85 dB ± 3 dB
Limitador de nível sonoro	85 dB
Unidade de altifalantes	Ø 40 mm
Impedância	32 Ω
Cabo	Cabo de áudio 3,5 mm
Comprimento do cabo	1,2 m

SV Snabbstartsguide

On-ear hörlurar HPWD4000GY

 För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/hpwd4000gy

Avsedd användning

Nedis HPWD4000GY är ett par kabelanslutna on-ear-hörlurar.

De kan anslutas till din ljudkälla med den medföljande 3,5 mm ljudkabeln.

Den har två magnetiska öronmusslor som kan fästas på huvudbygeln för kosmetiska ändamål.

Dellista (Bild A)

- 1 2 st. avtagbara magnetiska öronmusslor
- 2 Hörlurar
- 3 3,5 mm-ingång
- 4 3,5 mm ljudkabel

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- För att förhindra potentiell hörselskada ska du undvika att lyssna vid hög volym under långre tid.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.

Att ansluta hörlurarna

1. Anslut den medföljande ljudkabeln 4 till ljudkällan.
2. Anslut ljudkabelns andra ända till 3.

Specifikationer

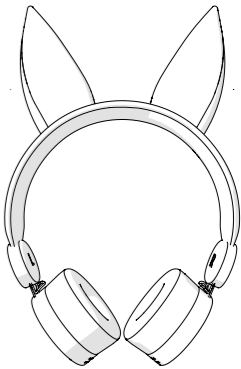
Produkt	Kabelanslutna on-ear-hörlurar
Artikelnummer	HPWD4000GY
Frekvensgång	20 Hz - 20 kHz
Känslighet	85 dB ± 3 dB
Ljudnivåbegränsare	85 dB
Högtalarelement	Ø 40 mm
Impedans	32 Ω
Kabel	3,5 mm ljudkabel
Kabelns längd	1,2 m

nedis

Headphones

On-Ear

HPWD4000GY

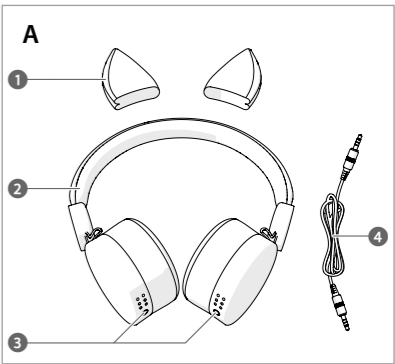


ned.is/hpwd4000gy



Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

08/19



English
Warning. Not suitable for children under 36 months. Long cord. Strangulation hazard.

German
Warnung. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

French
Avertissement. Non adapté aux enfants de moins de 36 mois. Longue corde. Risque d'étranglement.

Dutch
Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Lang koord. Wurggevaar.

Italian
Avviso. Non adatto ai bambini sotto i 36 mesi. Cavo lungo. Pericolo di strangolamento.

Spanish
Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Cuerda larga. Peligro de estrangulación.

Portuguese
Aviso. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Cabo longo. Risco de estrangulamento.

Swedish
Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Lång sladd. Stryppningsrisk.

